

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation
Motorcycle	O S S A	230 TR (250 Trial)	CH 6597 04
Constructeur	OSSA, Maquinaria Cinematografica, S.A.L., Barcelona / Espagne		
Identification	sur la plaquette du constructeur "230 TR"		
Plaquette du constructeur	à gauche, sur tête de direction		
Numero du cadre	à gauche, sur tête de direction		
Identification du moteur	"230 TR" à gauche, à l'avant en haut sur le bloc (support du moteur)		
Véhicule homologue	B-760043		
Importateur principal	Garage Bernard HAGSEL, OSSA-Import, 1066 Epalinges		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule	Moteur						
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	Marque	OSSA	Type	230 TR
Boîte c. v.	mécanique		Construction	monobloc		Temps	2
Nombre de vitesses	5		Carburant	B/mélange		Position	au centre
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne		Refroidissement	air		Nombre cylindres	1
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne		Alésage	70,0		Course	60,0
Longueur du siège	350 mm		Cylindrée	231		CV-impôt	1,18
Genre du siège	conique		Puissance en kW	10,3 (DIN)		à t/min	6000
Béquille	latérale		Silencieux	3 pots *			
Utilisation avec side-car	-		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3 + 4 = B			
Indicateur de vitesse	km/h		Mesure des gaz	CO corr. 2,7 %			
Retroviseur	1/à gauche (importateur)		V-max	90 km/h			
Antivol	verrou au guidon		Bruit	voir la fiche des émissions			
Equipelement spécial	-		Avec le véhicule en marche	73,0	dB/A à t/min	4500	
			à l'arrêt				

Dimensions	Equipement \$)				
Longueur	2080	Hauteur	1150	Feu de route	HELLA K 11103
Largeur	820	Empattement	1310	Feu de croisement	HELLA K 11103
Nombre de places	1			Feu de position	HELLA K 11103
Poids	avant	arrière	total	Clignoteurs AV	-
Poids à vide	46	53	99	Feu rouge	R-S1 (E)
Répartition du poids	20	50	70	Feu stop	R-S1 (E)
Poids total	66	103	169	Clignoteurs AR	-
Poids garantis			264	Catadioptre	I (E) séparé sur le pare-boue (importateur)
Dimension des pneus	2,75 - 21	4,00 - 18		Eclairage plaque	combiné
Ply/bars	2 / 2,25	2 / 2,25		Puissance dynamique	-
Charge Vmax	150 / 150	270 / 150		Avertisseur	Nikko TPAR 819 ou d'autres modèles homologués

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>99</u>
Marque de fabrique	<u>O S S A</u>	Poids total	<u>264</u>
Type	<u>230 TR</u>	Carburant	<u>B/mélange</u>
Homologation No CH	<u>6597 04</u>	Cylindrée	<u>231</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>1,18</u>

**Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation**

- \*) Silencieux : pot primaire marqué "230 TR" (en haut, à droite); 2ème pot = 160 x  $\phi$  70 mm; 3ème pot = 240 x  $\phi$  70 mm.  
Insonorisation : éléments de caoutchouc Silikon 2 x 3 pièces (35x16x85 mm) + 2 x 2 pièces ( $\phi$  10 x 50 mm) pressés entre les ailettes de refroidissement du cylindre.

Equipement : bavettes exigées derrière la roue avant et la roue arrière.